

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/6
3 February 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

أدلى رئيس مجلس الأمن، في الجلسة ٣٢٢٣ للمجلس، المعقودة في ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤ فيما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك" بالبيان التالي نيابة عن المجلس:

"يساور مجلس الأمن قلق بالغ لقيام جمهورية كرواتيا بوزع عناصر من الجيش الكرواتي مع معدات عسكرية ثقيلة في الجزأين الأوسط والجنوبي من جمهورية البوسنة والهرسك، على النحو الوارد وصفه في رسالة الأمين العام المؤرخة ١ شباط/فبراير ١٩٩٤ (S/1994/109).

"ومجلس الأمن يدين بقوة جمهورية كرواتيا لهذا العمل العدواني الخطير ضد دولة عضو في الأمم المتحدة مما يشكل انتهاكا للقانون الدولي وميثاق الأمم المتحدة وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة بالموضوع، ولا سيما القرار ٧٥٢ (١٩٩٢) الذي طالب فيه المجلس بوضع نهاية فورية لجميع أشكال التدخل وبالا احترام التام للسلامة الإقليمية لجمهورية البوسنة والهرسك.

"ويطالب مجلس الأمن جمهورية كرواتيا بأن تسحب على الفور جميع عناصر الجيش الكرواتي مع المعدات العسكرية وبأن تحترم على الوجه التام السلامة الإقليمية لجمهورية البوسنة والهرسك.

"ويعيد مجلس الأمن مرة أخرى تأكيد سيادة جمهورية البوسنة والهرسك وسلامتها الإقليمية واستقلالها، وعدم جواز اكتساب الأراضي بالقوة أو "التطهير الإثني" ويدين اكتساب الأراضي على هذا النحو كما يدين "التطهير الإثني" من جانب أي طرف كان.

"ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن يرصد الحالة عن كثب وأن يقدم تقريرا الى المجلس، في غضون اسبوعين من تاريخ هذا البيان، عن التقدم المحرز نحو الانسحاب الكامل والتام لجميع عناصر الجيش الكرواتي، فضلا عن المعدات العسكرية، من جمهورية البوسنة والهرسك.

../.

030294 030294 94-06306

"وسينظر مجلس الأمن في اتخاذ تدابير جديدة أخرى إذا لم تضع جمهورية كرواتيا على الفور حدا لجميع أشكال التدخل في جمهورية البوسنة والهرسك.

"ويكرر مجلس الأمن تأكيد بيانه المؤرخ ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ (S/PRST/1994/1) الذي أعرب فيه عن بالغ قلقه لاستمرار الأعمال العدائية الواسعة الانتشار في جمهورية البوسنة والهرسك. ومجلس الأمن يدعو مرة أخرى جميع الأطراف إلى وقف الأعمال العدائية في جميع أنحاء جمهورية البوسنة والهرسك واحترام الالتزامات التي دخلت فيها والامتناع عن الأعمال التي تصعد النزاع أو توسعه. ويطلب إليها التفاوض بجدية في إطار المؤتمر الدولي المعني بيوغوسلافيا السابقة من أجل التوصل إلى تسوية في وقت مبكر.

"وسيبقي المجلس هذه المسألة قيد النظر".

— — — — —